

Paritair Subcomité voor de terugwinning van lompen

Sous-commission paritaire pour la récupération de chiffons

Collectieve arbeidsovereenkomst van 6 februari 2004.

Convention collective de travail du 6 février 2004

Buitengewone bijdrage voor het derde en vierde kwartaal 2004 aan het " Sociaal Fonds voor de Lompenbedrijven "

Cotisation exceptionnelle pour le troisième et quatrième trimestre 2004 au " Fonds social pour les entreprises de chiffons "

BEHEER VAN HET SOCIAAL FONDS

GESTION DU FONDS SOCIAL

HOOFDSTUK I. - Toepassingsgebied

CHAPITRE 1er. - champ d'application

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers, werklieden en werksters van de ondernemingen welke ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de terugwinning van lompen.

Article 1er. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs, ouvriers et ouvrières des entreprises ressortissant à la sous-commission paritaire pour la récupération de chiffons.

HOOFDSTUK II. - Buitengewone bijdrage

CHAPITRE II. - cotisation exceptionnelle

Art.2. Overeenkomstig artikel 25 van de statuten van het " Sociaal Fonds voor de Lompenbedrijven ", vastgesteld bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 17 december 1991, gesloten in het Paritair Subcomité voor de terugwinning van lompen, houdende coördinatie van de statuten van het " Sociaal Fonds voor de lompenbedrijven ", algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 8 oktober 1993, wordt een buitengewone bijdrage bepaald voor het derde en vierde kwartaal 2004.

Art.2. Conformément à l'article 25 des statuts du " Fonds social pour les entreprises de chiffons ", fixés par la convention collective de travail du 17 décembre 1991, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour la récupération de chiffons, coordonnant les statuts du " fonds social pour les entreprises de chiffons rendue obligatoire par arrêté royal du 8 octobre 1993, une cotisation exceptionnelle est fixée pour le troisième et quatrième trimestre de 2004.

Art.3. Deze buitengewone bijdrage, verschuldigd door de bij artikel 5 van voormelde statuten bedoelde werkgevers, wordt bepaald op 0,5 pct. van de onbegrensde brutolonen aan 108 pct., die voor de werklieden en werksters aan de rijksdienst voor sociale zekerheid worden aangegeven.

Art.3. Cette cotisation exceptionnelle, due par les employeurs visés à l'article 5 desdits statuts, est fixée à 0,5 p.c. des salaires bruts à 108 p.c. non plafonnés, déclarés à l'office national de sécurité sociale en faveur des ouvriers et ouvrières.

Art.4. De inning en de invordering van de bijdrage worden door de Rijksdienst voor sociale zekerheid verzekerd bij toepassing van artikel 7 van de wet van 7 januari 1958 betreffende de fondsen voor bestaanszekerheid.

Art.4. La perception et le recouvrement des cotisations sont assurés par l'Office national de sécurité sociale en application de l'article 7 de la loi du 7 janvier 1958 concernant les fonds de sécurité d'existence.

HOOFDSTUK III. - Slotbepaling

CHAPITRE III. - Disposition finale

Art.5. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 juli 2004 en houdt op van kracht te zijn op 31 december 2004.

Art.5. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} juillet 2004 et cesse d'être en vigueur le 31 décembre 2004.

NEERLEGGING-DEPOT | REGISTR.-ENREGISTR.

09 -02- 2004

15 -03- 2004 NR.

70344 / 101 -142.02